BEZIRKSGEMEINSCHAFT ÜBERETSCH UNTERLAND

SITZ IN NEUMARKT, LAUBEN 26
Autonome Provinz Bozen - Südtirol

COMUNITA' COMPRENSORIALE OLTRADIGE BASSA ATESINA

SEDE IN EGNA, PORTICI 26
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige

Beschlussniederschrift des AUSSERORDENTLICHEN KOMMISSÄRS
mit den Befugnissen des Bezirksausschusses

Verbale di deliberazione del COMMISSARIO STRAORDINARIO
con i poteri della Giunta comprensoriale

Nr. - N.	SITZUNG VOM SEDUTA DEL	UHR - ORE
86	**11.11.2026**	**09:45**

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 451/Abt.7.1 vom 29.05.2026 und in das Dekret des Landeshauptmannes Nr. 9110/2026/Abt.7.1 vom 29.05.2026, mit welchen Herr Hansjörg Zelger als außerordentlicher Kommissär der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland ernannt wurde.

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol und der in der geltenden Satzung der Bezirksgemeinschaft enthaltenen Formvorschriften wurde für heute, im Sitzungssaal der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland in Neumarkt, eine Sitzung des außerordentlichen Kommissärs anberaumt.

Vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 451/Rip.7.1 del 29.05.2026 e il Decreto del Presidente della Provincia n. 9110/2026/Rip.7.1 del 29.05.2026 con le quali il signor Hansjörg Zelger è stato nominato quale Commissario straordinario della Comunità Comprensoriale Oltradige Bassa Atesina.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige e dal vigente statuto della Comunità Comprensoriale, venne per oggi convocato, presso la sala delle adunanze della Comunità Comprensoriale Oltradige Bassa Atesina, il Commissario straordinario per una riunione.

Anwesend sind:

Sono presenti:

		Anwesend Presente	Abwes.entsch. Assente giustif.	Abw. unentsch. Ass.ingiustif.
Hansjörg Zelger	außerordentlicher Kommissär/Commissario straordinario	X		

Beistand leistet der Generalsekretär

Assiste il Segretario Generale

Johanna Obrist

Der außerordentliche Kommissär behandelt folgenden

G E G E N S T A N D :

Bedienstete/r mit Matrikelnummer 3835: Wiedernennung als stellvertretende/er Pflegedienstleiter/in sowie als Bereichsleiter/in im 1. Stock des Pflegeheimes Domus Meridiana in Leifers vom 01.01.2027 bis 30.06.2029 mit Gewährung einer Aufgabenzulage gemäß Artikel 63 und einer Koordinierungszulage gemäß Artikel 53bis, Absatz 2 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 2. Juli 2015, i.g.F..

Il Commissario straordinario passa alla trattazione del seguente

O G G E T T O :

Dipendente con numero matricola 3835: Rinomina quale sostituto/a responsabile tecnico-assistenziale e quale responsabile di reparto del 1° piano presso il Centro di degenza Domus Meridiana di Laives con decorrenza 01.01.2027 al 30.06.2029 con concessione di un'indennità d'istituto, ai sensi dell'articolo 63 ed un'indennità di coordinamento, ai sensi dell'articolo 53bis, comma 2 del Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 2 luglio 2015, n.t.v..

Betreff: Bedienstete/r mit Matrikelnummer 3835: Wiedernennung als stellvertretende/er Pflegedienstleiter/in sowie als Bereichsleiter/in im 1. Stock des Pflegeheimes Domus Meridiana in Leifers vom 01.01.2027 bis 30.06.2029 mit Gewährung einer Aufgabenzulage gemäß Artikel 63 und einer Koordinierungszulage gemäß Artikel 53bis, Absatz 2 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 2. Juli 2015, i.g.F..

DER AUSSERORDENTLICHE KOMMISSÄR

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Bezirksrates Nr. 27 vom 15.12.2025 - Genehmigung des ESD (einheitliches Strategiedokument) für die Haushaltsjahre 2026 - 2027 - 2028;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Bezirksrates Nr. 28 vom 15.12.2025 - Genehmigung des harmonisierten Haushaltsvoranschlages für die Finanzjahre 2026 - 2027 - 2028;

Festgestellt, dass die gegenständliche Maßnahme die ordentliche Verwaltungstätigkeit betrifft;

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 268 vom 26.11.2026, der/die Bedienstete mit Matrikelnummer 3835 vom 01.01.2026 bis 31.12.2026 als stellvertretende/r Pflegedienstleiter/in und als Bereichsleiter/in im 1. Stock des Pflegeheimes Domus Meridiana in Leifers ernannt wurde;

Festgestellt, dass es notwendig ist, die Ernennungen zu verlängern, damit der/die Pflegedienstleiter/in in allen Aufgabenbereichen unterstützt werden kann und im Falle von Abwesenheiten eine kompetente Bezugsperson zur Verfügung steht, die bei Bedarf auch wichtige und notwendige Entscheidungen treffen kann;

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung der Amtsdirektorin der Pflegeheime, Frau Stefania Bertolami vom 09.11.2026, Protokollnummer 28208, mit welcher diese vorschlägt, den/die Bedienstete/n mit Matrikelnummer 3835, vom 01.01.2027 bis 30.06.2029, wieder als stellvertretende/n Pflegedienstleiter/in sowie als Bereichsleiter/in im 1. Stock des Pflegeheimes Domus Meridiana in Leifers zu ernennen, mit Gewährung einer Aufgabenzulage im Ausmaß von 20% der dem Inhaber zustehenden Zulage gemäß Artikel 63 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 2. Juli 2015, i.g.F., so ersetzt mit Artikel 10 des Bereichsabkommens für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 8. August 2022, i.g.F., sowie einer Koordinierungszulage von 30% als Bereichsleiter/in, gemäß Artikel 53bis, Absatz 2 des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 2. Juli 2015, i.g.F.;

Nach Einsichtnahme in das Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der

Oggetto: Dipendente con numero matricola 3835: Rinomina quale sostituto/a responsabile tecnico-assistenziale e quale responsabile di reparto del 1° piano presso il Centro di degenza Domus Meridiana di Laives con decorrenza 01.01.2027 al 30.06.2029 con concessione di un'indennità d'istituto, ai sensi dell'articolo 63 ed un'indennità di coordinamento, ai sensi dell'articolo 53bis, comma 2 del Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 2 luglio 2015, n.t.v..

IL COMMISSARIO STRAORDINARIO

Vista la deliberazione del Consiglio comprensoriale n. 27 del 15.12.2025 - approvazione del DUP (documento unico di programmazione) per gli esercizi finanziari 2026 - 2027 - 2028;

Vista la deliberazione del Consiglio comprensoriale n. 28 del 15.12.2025 - approvazione del bilancio di previsione armonizzato per gli esercizi finanziari 2026 - 2027 - 2028;

Accertato che il presente provvedimento riguarda l’amministrazione ordinaria;

Premesso che con deliberazione della Giunta comprensoriale n. 268 del 26.11.2026, il/la dipendente con numero matricola 3835 è stato/a nominato/a dall’01.01.2026 al 31.12.2026 come sostituto/a responsabile tecnico-assistenziale e responsabile di reparto del 1° piano nel Centro di degenza Domus Meridiana di Laives;

Considerato che si rende necessario prorogare le nomine, al fine di dare un supporto aggiuntivo all’attuale responsabile tecnico-assistenziale in tutti gli ambiti lavorativi e in caso di sua assenza poter disporre all’occorrenza di una persona di riferimento, che possa prendere decisioni importanti e necessarie;

Vista la nota della Direttrice d’ufficio dei centri di degenza, signora Stefania Bertolami del 09.11.2026, numero protocollo 28208, con la quale propone la rinomina del/la dipendente con numero matricola 3835 quale sostituto/a responsabile tecnico-assistenziale nonché come responsabile di reparto del 1° piano del Centro di degenza Domus Meridiana di Laives dall’01.01.2027 al 30.06.2029, con l’attribuzione di un’indennità di istituto del 20%, commisurata a quella spettante al titolare, ai sensi dell’articolo 63 del Testo unico degli accordi di comparto del 2 luglio 2015, n.t.v., così sostituito dall’articolo 10 del Accordo di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. dell’08.08.2022, n.t.v., nonché di un’indennità di coordinamento nella misura del 30% come responsabile di reparto, di cui all’articolo 53bis, comma 2 del Testo unico degli accordi di comparto del 2 luglio 2015, n.t.v.;

Visto l’Accordo di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. dell’8

Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 8. August 2022, i.g.F., insbesondere in den Artikel 8 betreffend die Koordinierungszulage für die Verantwortlichen in den Seniorenwohnheimen, mit welchem im Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B.vom 2. Juli 2015, i.g.F., der Artikel 53bis betreffend die Koordinierungszulagen neu eingefügt wurde;

agosto 2022, n.t.v., in particolare l'articolo 8 concernente l'indennità di coordinamento per i responsabili nelle residenze per anziani, con il quale è stato inserito nel Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 2 luglio 2015, n.t.v., il nuovo articolo 53bis relativo all'indennità di coordinamento;

Weiters Einsicht genommen in Artikel 10 des obgenannten Bereichsabkommens vom 8. August 2022, i.g.F., welcher den Artikel 63 des Einheitstestes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 2. Juli 2015, i.g.F., betreffend die Stellvertreterzulage in den Seniorenwohnheimen sowie in den Sozialdiensten der Bezirksgemeinschaften neu regelt und folgendes bestimmt: *„Den von den Körperschaften mit eigener Maßnahme ernannten stellvertretenden Pflegedienstleitern, Dienststellenleiter, Bereichsleiter in den Seniorenwohnheimen sowie den stellvertretenden Sprengelleitern und stellvertretenden Strukturleitern in den Sozialdiensten steht eine Aufgabenzulage im Ausmaß von bis zu 20% der dem Inhaber zustehenden Zulage zu.“*

Visto inoltre l'articolo 10 dell'accordo di comparto summenzionato dell'8 agosto 2022, n.t.v., il quale sostituisce l'articolo 63 del Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 2 luglio 2015, n.t.v., concernente l'indennità per i sostituti nelle residenze per anziani nonché dei servizi sociali nelle Comunità comprensoriali come segue: *"Ai sostituti responsabili tecnico-assistenziali, sostituti responsabili di servizio, sostituti responsabili di reparto nelle residenze per anziani e ai sostituti responsabili di distretto e di struttura nei servizi sociali nominati con provvedimento di ciascun ente, spetta una indennità di istituto fino alla misura massima del 20% commisurata a quella spettante al titolare."*

Festgestellt, dass gemäß obgenanntem Artikel 53bis, Absatz 2 den Bereichsleitern und den Hauswirtschaftsleitern in den Seniorenwohnheimen je nach Größe und Komplexität des Dienstes eine Koordinierungszulage von 15% bis zum Höchstmaß von 50% des monatlichen Anfangsgrundgehaltes der unteren Besoldungsstufe der jeweiligen Zugehörigkeitsfunktionsebene mit der Häufbarkeit mit anderen Zulagen im Höchstausmaß von nicht mehr als 70% zuerkannt wird;

Accertato che ai sensi del summenzionato articolo 53bis, comma 2, ai responsabili di reparto e ai responsabili del servizio domestico nelle residenze per anziani è previsto il riconoscimento di un'indennità di coordinamento dal 15% fino alla misura massima del 50% dello stipendio mensile iniziale nel livello retributivo inferiore della rispettiva qualifica funzionale di appartenenza, a seconda delle dimensioni e della complessità del servizio, con possibilità di cumulo con altre indennità, fino ad un massimo del 70%;

Nach Einsichtnahme in die geltenden bereichsübergreifenden Kollektivverträge;

Visti i vigenti contratti collettivi intercompartimentali;

Nach Einsichtnahme in das Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 8. August 2022, i.g.F.;

Visto l'Accordo di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. dell'8 agosto 2022, n.t.v.;

Nach Übereinkunft, den/die Bedienstete/n mit Matrikelnummer 3835 vom 01.01.2027 bis 30.06.2029 als stellvertretende/n Pflegedienstleiter/in sowie als Bereichsleiter/in des 1. Stockes im Pflegeheim Domus Meridiana in Leifers wieder zu ernennen und demselben/derselben eine Aufgabenzulage im Ausmaß von 20% der dem Inhaber zustehenden Zulage, gemäß Artikel 63 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 2. Juli 2015, i.g.F., sowie eine Koordinierungszulage von 30% als Bereichsleiter/in, gemäß Artikel 53bis, Absatz 2 desselben Einheitstextes zuzuerkennen, berechnet auf das Anfangsgrundgehalt der unteren Besoldungsstufe der jeweiligen Funktionsebene;

Convenuto di rinominare il/la dipendente con numero matricola 3835 dall'01.01.2027 al 30.06.2029 come sostituto/a responsabile tecnico-assistenziale nonché come responsabile di reparto del 1° piano presso il Centro di degenza Domus Meridiana di Laives e di riconoscere allo/alla stesso/stessa ai sensi dell'articolo 63 del Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 2 luglio 2015, n.t.v., un'indennità di istituto nella misura del 20%, commisurata a quella spettante al titolare, ed un'indennità di coordinamento nella misura del 30%, ai sensi dell'articolo 53bis, comma 2 del medesimo Testo unico, calcolate sullo stipendio mensile iniziale nel livello retributivo inferiore della rispettiva qualifica funzionale;

Nach Einsichtnahme in die folgenden Gutachten im Sinne des Artikels 185 und des Artikels 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, i.g.F.:

Visti i seguenti pareri espressi ai sensi dell'articolo 185 e dell'articolo 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, n.t.v.:

- Gutachten über die fachliche Ordnungsmäßigkeit:

- parere di regolarità tecnica: espresso il 10.11.2026,

abgegeben am 10.11.2026, digitaler Fingerabdruck G21g5E/Pl/OuKpWwt3/GLurEoY8J7f9XvJhqdIKPIxE=;

- Gutachten über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: abgegeben am 10.11.2026, digitaler Fingerabdruck 52RFmGTOagqIRSxUc2TfO5PO81Z6E34rQi+MH8PjTSg=;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, i.g.F.;

beschließt

1. den/die Bedienstete/n mit Matrikelnummer 3835 vom 01.01.2027 bis 30.06.2029 als stellvertretende/n Pflegedienstleiter/in und als Bereichsleiter/in des 1. Stockes im Pflegeheim Domus Meridiana in Leifers wieder zu ernennen;
2. demselben/derselben als stellvertretende/n Pflegedienstleiter/in vom 01.01.2027 bis 30.06.2029 gemäß Artikel 63 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 2. Juli 2015, i.g.F., eine Aufgabenzulage im Ausmaß von 20% der dem Inhaber zustehenden Zulage zuzuerkennen;
3. demselben/derselben als Bereichsleiter/in des 1. Stockes im Pflegeheim Domus Meridiana in Leifers vom 01.01.2027 bis 30.06.2029 gemäß Artikel 53bis, Absatz 2 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 2. Juli 2015, i.g.F., eine Koordinierungszulage im Ausmaß von 30% zuzuerkennen, berechnet auf das Anfangsgrundgehalt der unteren Besoldungsstufe der jeweiligen Funktionsebene;
4. die Ausgabe der Kostenstelle 2206 - Kapitel 12031.01.010100009 anzulasten, wo die ausreichende Verfügbarkeit vorhanden ist;

impronta digitale G21g5E/Pl/OuKpWwt3/GLurEoY8J7f9XvJhqdIKPIxE=;

- parere di regolarità contabile: espresso il 10.11.2026, impronta digitale 52RFmGTOagqIRSxUc2TfO5PO81Z6E34rQi+MH8PjTSg=;

Visto lo statuto vigente della Comunità Comprensoriale Oltradige Bassa Atesina;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, n.t.v.;

delibera

1. di rinominare il/la dipendente con numero matricola 3835 dall'01.01.2027 al 20.06.2029 quale sostituto/a responsabile tecnico-assistenziale nonché come responsabile di reparto del 1° piano presso il Centro di degenza Domus Meridiana di Laives;
2. di riconoscere allo/alla stesso/stessa quale sostituto/a responsabile tecnico-assistenziale dall'01.01.2027 al 30.06.2029 un'indennità di istituto nella misura del 20%, commisurata a quella spettante al titolare, ai sensi dell'articolo 63 del Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 2 luglio 2015, n.t.v.;
3. di riconoscere allo/alla stesso/stessa quale responsabile di reparto del 1° piano presso il Centro di degenza Domus Meridiana di Laives dall'01.01.2027 al 30.06.2029 un'indennità di coordinamento nella misura del 30% dello stipendio mensile iniziale del livello retributivo inferiore della rispettiva qualifica funzionale, ai sensi dell'articolo 53bis, comma 2 del Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 2 luglio 2015, n.t.v.;
4. di imputare la spesa al centro di costo 2206 - capitolo 12031.01.010100009, ove esiste la necessaria disponibilità;

Importo Betrag	Centro di costo Kostenstelle	Cod.Bilancio (UEB) – Capitolo – Art. Bilanzkodex (UEB) – Kapitel – Art.	Anno di comp. Kompetenzjahr	N. impegno Verpflichtung Nr.	Data Datum
		..			

5. Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Bürger im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben Einspruch beim Bezirksausschuss erheben. Ferner kann jeder Interessierte gemäß Artikel 41, Absatz 2, des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 2. Juli 2010, Nr. 104 innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen. Betrifft

5. Contro il presente provvedimento amministrativo ogni cittadino ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e successive modifiche può presentare opposizione alla Giunta comprensoriale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso. Inoltre ogni interessato ai sensi dell'articolo 41, comma 2, del Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione. Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di affidamento

die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5, des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 2. Juli 2010, Nr. 104 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

relative a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'articolo 120, comma 5, Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

****

Gelesen, genehmigt und unterfertigt - Letto, confermato e sottoscritto

Der außerordentliche Kommissär - Il Commissario straordinario
Hansjörg Zelger

Der Generalsekretär - Il Segretario Generale
Johanna Obrist

Digital signiertes Dokument - Documento firmato tramite firma digitale